



Kilkenny County Council Library
Service

Seirbhís Leabharlainne
Chomhairle Contae Chill Chainnigh

Ласкаво просимо

Бібліотечна служба округу Кілкенні вітає вас в Ірландії та в нашій бібліотеці. Бібліотеки – це доброзичливі та гостинні місця, де можете проводити час ви і ваші діти. Вони відкриті для всіх, і ми сподіваємося, що ви скористаетесь ними. У багатьох бібліотеках є книжки для читання українською мовою, і якщо у вашій місцевості їх немає, вам розкажуть, де їх знайти в Інтернеті, або як їх забронювати і доставити у вашу бібліотеку.

Усі публічні бібліотеки Ірландії мають національний каталог. Це дає змогу шукати в усіх книгах, електронних книгах, електронних аудіокнигах та DVD-дисках у бібліотеках по всій країні, резервувати предмети та надсилати їх для отримання у місцевій бібліотеці.

Ви можете приєднатися через наш веб-сайт: www.kilkennylibrary.ie або зателефонувавши до свого місцевого відділення.

Де ми є

У нас є дві бібліотеки в місті Кілкенні: міська бібліотека та бібліотека Лафбоя.

По всій області також є шість бібліотек. Будь ласка, знайдіть усі їхні контактні дані в таблиці нижче.

Місцезнаходження	Eircode	Телефон	Адреса
Kilkenny City	R95 XY65	+353 56 779 4174	citylibrary@kilkennylibrary.ie
Loughboy	R95 TD71	+353 56 779 4176	loughboy@kilkennylibrary.ie
Callan	R95 TW10	+353 56 779 4183	callan@kilkennylibrary.ie
Castlecomer	R95 AH33	+353 56 779 4461	castlecomer@kilkennylibrary.ie
Ferrybank	X91 D211	+353 51 89 7200	ferrybank@kilkennylibrary.ie
Graigenamanagh	R95 V342	+353 56 779 4178	graigenamanagh@kilkennylibrary.ie
Thomastown	R95 HP26	+353 56 779 4331	thomastown@kilkennylibrary.ie
Urlingford	E41 A2X4	+353 56 779 4182	urlingford@kilkennylibrary.ie

Штаб-квартира нашої бібліотеки розташована в Джонс-Гріні в Кілкенні.

З нами можна зв'язатися за загальними запитами за такими адресами:

- +353 56 779 4160
- info@kilkennylibrary.ie



Kilkenny County Council Library
Service

Seirbhís Leabharlainne
Chomhairle Contae Chill Chainnigh



Доступ до бібліотеки безкоштовний для всіх

- Наші бібліотеки пропонують теплі, безпечні та інклюзивні приміщення та безкоштовні для всіх.
- Доступ до бібліотеки безкоштовний. З членством у бібліотеці ви можете брати книги, аудіокниги, DVD, музичні компакт-диски та багато іншого зі своєї бібліотеки.
- Розробляємо колекцію книг українською мовою для будь-якого віку.
- У нас також є послуги друку, копіювання та сканування.
 - Доступне чорно-біле або кольорове фотокопіювання, сканування та друк. Ви можете друкувати з комп'ютерів або планшетів у бібліотеці, але також можливо друкувати безпосередньо зі свого ноутбука, планшета, смартфона або віддалено з комп'ютера вдома
- Ви можете безкоштовно отримати доступ до Інтернету, Wi-Fi та комп'ютерів.

Як приєднатися до бібліотеки Приєднайтеся до нас...

Це просто. Станьте учасником у три прості кроки.

ЦЕ БЕЗКОШТОВНО

1. Заповніть заявку онлайн на librariesireland.ie/join-your-library або у вашому місцевому відділенні
2. Одразу почніть користуватися онлайнсервісами, наприклад, електронними книгами, електронними аудіокнигами, журналами, газетами та курсами
3. Отримайте бібліотечний квиток у місцевому відділенні*. Одразу почніть користуватися послугами бібліотеки (Примітка: загальна вимога надання підтвердження адреси для приєднання наразі не поширюється на заяви від українських біженців)

ОНЛАЙН-СЕРВІСИ

Публічні бібліотеки пропонують комфортні місця для читання, навчання та зустрічей, доступні для всіх членів громади. Ви також можете отримати безкоштовний широкосмуговий доступ до Інтернету, WiFi та комп'ютери. Будь ласка, зверніться до місцевої бібліотеки, щоб дізнатися більше про те, як користуватися цими послугами, а також про інші послуги, які можуть бути доступні на місці.



- PressReader надає доступ до тисяч газет і журналів з усього світу, включно з добіркою українською та російською мовами. PressReader пропонує миттєвий переклад до 18 різних мов для більшості статей і навіть повних публікацій всього за три кліки.
 - Увійдіть у свій обліковий запис із номером картки.
 - Потім просто натисніть на три крапки у верхньому правому куті екрана PressReader.
 - Виберіть Мова інтерфейсу та переведіть потрібну мову.



- **Borrowbox** – це наш сервіс електронних книг та електронних аудіокниг. Ви входите за допомогою номера картки та PIN-коду. Borrowbox надає широкий асортимент цифрових книг та цифрових аудіокниг, включаючи невелику добірку українською та російськомовними назвами, переважно для підлітків та дітей.
- **Libby** – вибирайте із сотень журналів і коміксів онлайн
- **Transparent Languages** – онлайн-вивчення понад 100 мов, включаючи англійську для носіїв понад 30 мов
- **Universal Classes** – доступ до сотень безкоштовних онлайн-курсів: від мистецтва до бухгалтерії, від догляду за домашніми тваринами до психології тощо
- Слідкуйте за нами в соціальних мережах: Facebook, Twitter та Instagram, і будьте в курсі того, що відбувається. @kilkennylibrary